

Attendu que l'alinéa 43(m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que la période de fermeture mentionnée aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soit modifiée de la façon suivante pour les eaux suivantes de la Zec Chapais dans la zone 2 :

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations is varied for the following waters of Zec Chapais in Area 2:

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
Grosse Truite, lac de la (47° 12' 02" N., 69° 41' 17" O.)	Toutes les espèces	Tous	Du 25 juin 2021 au 31 mars 2022

Column 1 Waters	Column 2 Species or Group of Species	Column 3 Prohibited Gear or Method	Colonne 4 Close Time
Grosse Truite, Lake de la (47° 12' 02" N., 69° 41' 17" W.)	All species	All	From 2021 June 25 to 2022 March 31

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / DATE VARIATION COMES INTO FORCE :	2021	06	25
DATE DE FIN DE LA MODIFICATION / DATE VARIATION CEASE TO BE IN FORCE	2022	03	31
Le directeur de la gestion de la faune par intérim / The Acting Director for the Wildlife management Région Bas-Saint-Laurent			
	2021	06	22

Frédéric Lesmerises, biologiste